

TABL. 24 (30). WYDATKI INWESTYCYJNE<sup>a</sup> NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ (ceny bieżące)  
 INVESTMENT EXPENDITURES<sup>a</sup> ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
	w tys. zł	in thous. zł		
<b>Ochrona środowiska .....</b>	<b>332688,5</b>	<b>275535,6</b>	<b>260370,1</b>	<b><i>Environmental protection</i></b>
w tym:				<i>of which:</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu .....	110679,9	43641,7	39729,8	<i>Protection of air and climate</i>
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni .....	36454,2	17034,7	30131,3	<i>of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód .....	198039,0	204299,4	181222,1	<i>Waste water management and protection of waters</i>
w tym wydatki na:				<i>of which expenditures on:</i>
oczyszczanie ścieków komunalnych sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe .....	47694,9	28998,5	53041,2	<i>municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins</i>
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych .....	132553,5	165773,8	121630,2	<i>Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>
w tym wydatki na:				<i>of which expenditures on:</i>
zbieranie odpadów <sup>b</sup> i ich transport	14676,0	25024,5	27917,9	<i>waste collection<sup>b</sup> and transport</i>
w tym selektywne zbieranie odpadów .....	1959,7	3266,6	4054,9	<i>of which selective waste collection</i>
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów <sup>b</sup> .....	270,0	993,6	965,4	
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych .....	10721,0	14072,8	18733,6	<i>removal and treatment of waste<sup>b</sup></i>
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu .....	-	30,3	35,0	<i>reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas</i>
Zmniejszanie hałasu i wibracji .....	-	-	1578,0	<i>Protection of nature, biodiversity and landscape</i>
<b>Gospodarka wodna .....</b>	<b>665,1</b>	<b>385,0</b>	<b>4304,6</b>	<b>Noise and vibration reduction</b>
<b>Gospodarka wodna .....</b>	<b>56288,0</b>	<b>72322,6</b>	<b>79067,9</b>	<b><i>Water management</i></b>
wydatki na:				<i>expenditures on:</i>
Ujęcia i doprowadzenia wody .....	32792,2	29976,2	34352,8	<i>Water intakes and systems</i>
Stacje uzdatniania wody .....	7768,2	12348,0	10563,0	<i>Water treatment plants</i>
Zbiorniki wodne .....	1894,0	10481,0	2002,0	<i>Reservoirs and falls</i>
Regulację i zabudowę rzek i potoków .....	7422,0	5238,8	5979,6	<i>Regulation and management of rivers and streams</i>
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp .....	6411,6	14278,6	26170,5	<i>Flood embankments and pump stations</i>

<sup>a</sup> Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. <sup>b</sup> Przemysłowych i komunalnych.

*a Until 2001 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. b Industrial and municipal.*